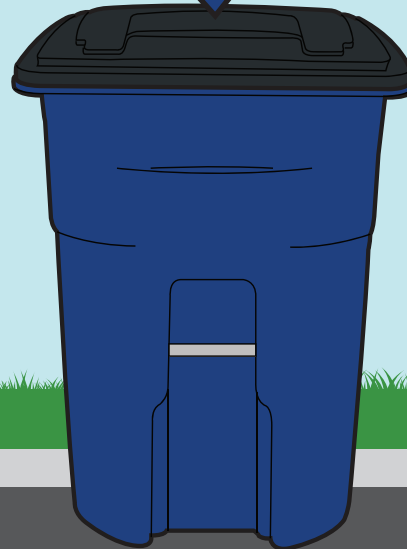




**NOW ACCEPTING MORE
TYPES OF METALS! TURN
TO PAGE 32 FOR DETAILS**
¡AHORA SE ACEPTA MÁS
TIPOS DE METALES! PARA
MÁS INFORMACIÓN,
VISITE LA PÁGINA 32



5 FEET



5 FEET



RECYCLE RIGHT WITH THE CITY OF AUSTIN
RECICLE CORRECTAMENTE CON LA CIUDAD DE AUSTIN
2013

austinrecycles.com

Zero Waste: 90 Percent by 2040

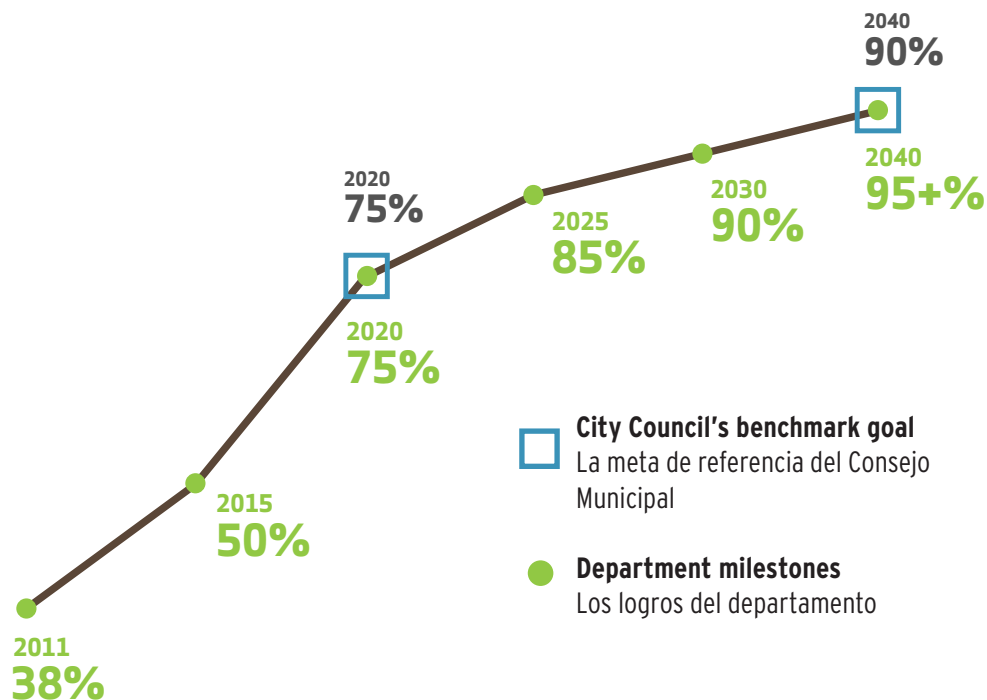
Cero Residuos: 90 porcentaje al 2040

Zero Waste is a waste management philosophy that goes beyond recycling; it focuses first on reducing trash and reusing products and then recycling and composting the rest. The City of Austin has a Zero Waste goal to reduce 90 percent of waste going to landfills by 2040.

To review the Austin Resource Recovery Master Plan, the City's long-term roadmap to Zero Waste, visit austintexas.gov/zerowaste.

Cero Residuos es una filosofía de la gestión de disposición de los residuos que piensa más que el reciclaje; que enfoca primero en reducir la basura y reusar los productos y reciclar y compostar lo de más. La Ciudad de Austin tiene una meta de Cero Residuos a reducir 90 porcentaje de la basura del basurero al 2040.

Para revisar el Plan de Austin Resource Recovery, la guía a largo plazo al Cero Residuos, visita a austintexas.gov/zerowaste.



Hello!

You may have noticed we changed our recycling calendar a bit from last year. It is our hope that this expanded Recycle Right calendar will serve as a useful Zero Waste resource for you and yours in 2013.

In this calendar some of the highlights you will find are:

- Page 4 - Recycling Collection Day Map
- Page 30 - Zero Waste Tips
- Page 32 - Newly Accepted Metals
- Page 34 - Complete Recycling Guide
- Information about recycling, composting, curbside collection and more!

Thanks for helping us make Zero Waste a reality!

- Austin Resource Recovery

Hola!

Quizás le haya dado cuenta que cambiamos nuestro calendario del año pasado. Esperamos que este calendario de Recicle Correctamente sirviera como un recurso útil para usted y su familia en 2013.

En este calendario, unos de los recursos destacados son:

- Página 4 - Mapa de los días de recolección de reciclaje
- Página 30 - Consejos sobre Cero Residuos
- Página 32 - Metales nuevos aceptados
- Página 34 - Guía completa de la recolección de reciclaje
- Información sobre el reciclaje, el compostaje, la recolección de servicios al bordillo y más!

¡Gracias por ayudarnos realizar Cero Residuos en la comunidad!

- Austin Resource Recovery

Frequently Asked Questions

Preguntas frecuentes

Q How often is _____ collected?
¿Cuándo recogen el/la _____?

A **Recycling - Every other week**
Trash - Weekly
Yard trimmings - Weekly
Large Brush - Twice per year
Bulk - Twice per year
Reciclaje - Cada otra semana
Basura - Cada semana
Los recortes de patio - Cada semana
Arbustos grandes - Dos veces por año
Artículos grandes - Dos veces por año

Q What Do I Do With _____?
¿Qué hago con _____?

A Visit our itemized, online A to Z guide to recycling, reusing, composting and more at austintexas.gov/what-do-i-do
Visite nuestra página detallada de A-Z para ayudarle reciclar, reusar, compostar, y más a austintexas.gov/what-do-i-do

Q What should I do with extra trash?
¿Qué hago con basura extra?

A Extra bags of trash that do not fit in your trash cart with the lid closed must be placed next to the trash cart and tagged with an Extra Trash Sticker, which can be purchased at most local grocery stores for \$4 + tax. Extra bags without a sticker will be charged a per-bag fee of \$8 + tax.

Las bolsas extras que no caben en su bote de basura con la tapa cerrada deben de ser puestas al lado del bote de basura y nombrado con una etiqueta de basura extra, que se puede comprar en las tiendas por \$4 + impuestos. Cada bolsa de basura extra sin una etiqueta tendrá una tarifa de \$8 + impuestos.

Q My cart wasn't collected. Who do I call?
No recogieron mi bote. ¿A quién debo llamar?

A Call Austin Resource Recovery at 3-1-1. We will come by to pick up the missed material as soon as possible.
Llame a Austin Resource Recovery a 3-1-1. Recogeremos el material lo más pronto que sea posible.

Q Can I recycle plastic bags, films and wrappers?
¿Puedo reciclar mis bolsas y envolturas de plástico?

A No. We process recyclables at two local recycling processing facilities that use automated systems to sort and bale the recyclables. Prohibited items, like plastic bags, jam the automated machinery. Take plastic shopping bags to your local grocery stores for recycling.
No. Procesamos los reciclables en dos plantas de reciclaje que usan sistemas automáticos para separar los reciclables. Artículos prohibidos, como bolsas de plástico, se atrancan en la maquinaria automática.

Q Is it possible to change the size of my trash cart?
¿Es posible cambiar el tamaño de mi bote de basura?

A Yes! We offer four trash cart sizes; 96-gallon, 64-gallon, 32-gallon and 24-gallon. For more information about downsizing your trash cart, visit Page 22.
¡Sí! Nosotros ofrecemos cuatro tamaños de botes de basura; 96-galón, 64-galón, 32-galón y 24-galón. Para más información sobre como reducir su bote de basura, visita a la página 22.

HOW SHOULD I PREPARE MY RECYCLABLES? / ¿COMO DEBO PREPARAR MIS MATERIALES RECICLABLES?



Rinse recyclables to remove food residue
Dry paper before placing it in your cart
Crush recyclables like cans, plastic jugs and bottles
Flatten boxboard and corrugated cardboard

Lave los reciclables para remover el residuo de la comida

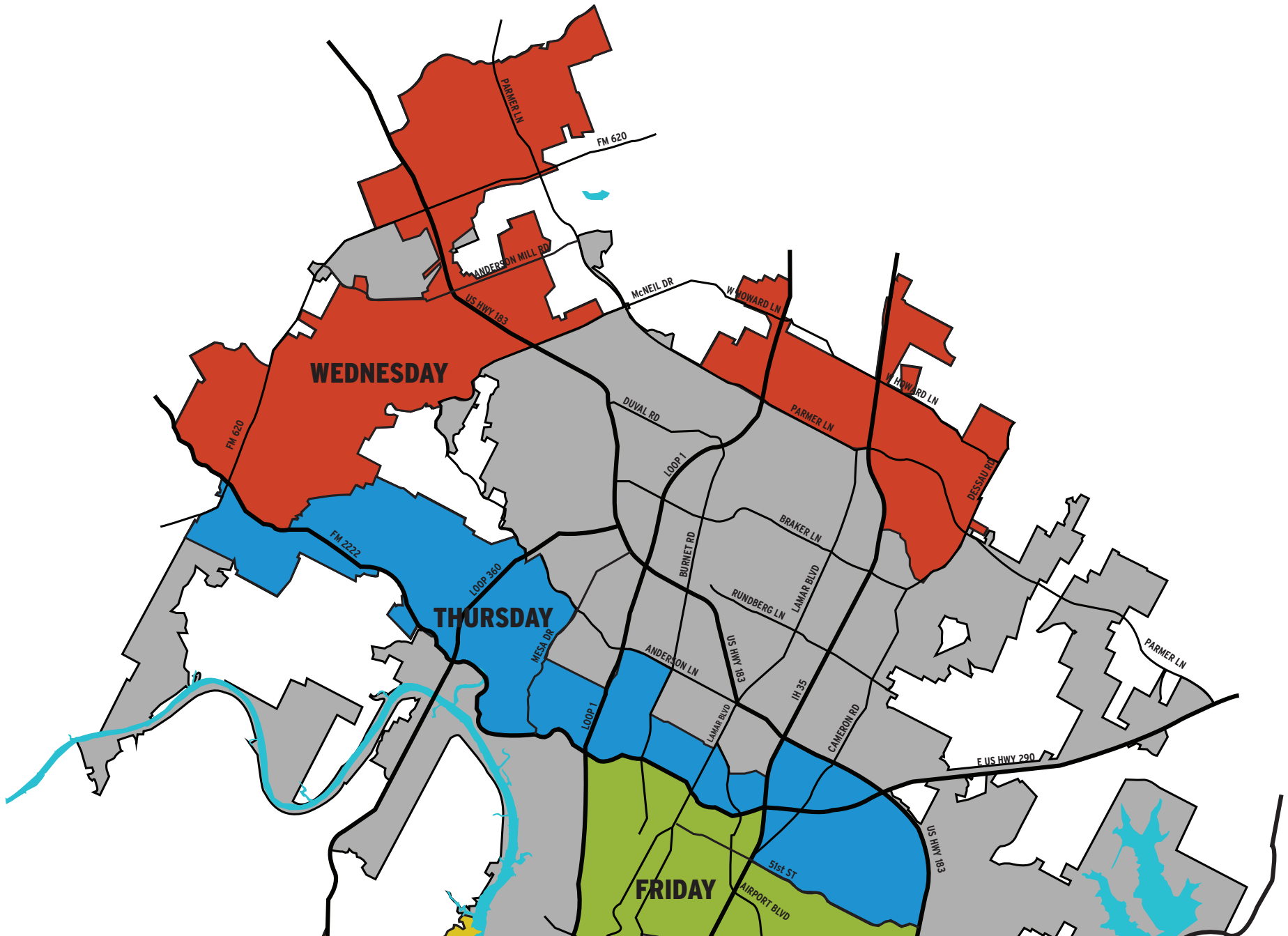
Seque el papel antes de ponerlo en el bote de reciclaje

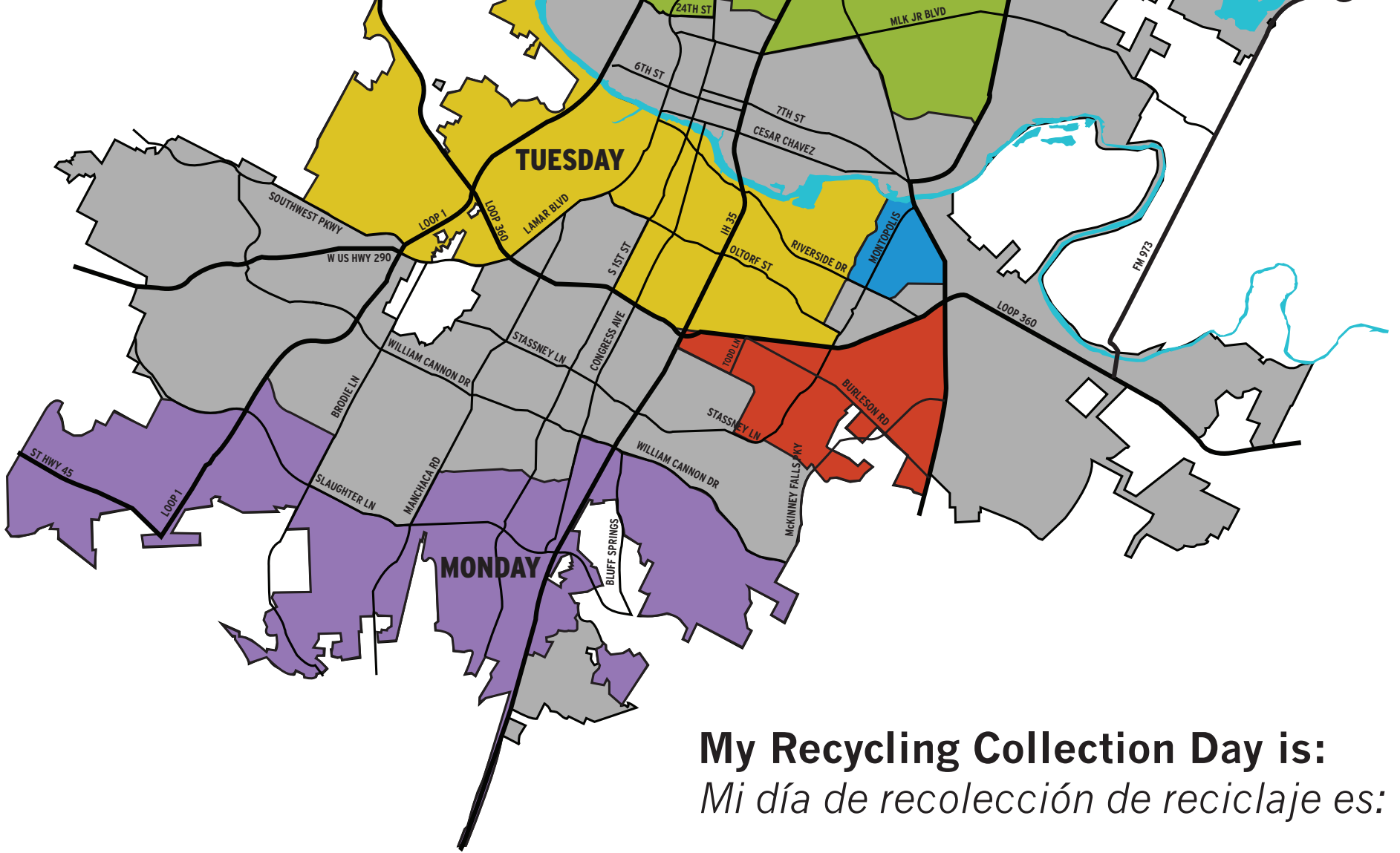
Aplane los reciclables como latas de aluminio y jarros y botellas de plástico

Aplane cartón corrugado

Recycling Collection Day Map

Mapa de los días de recolección de reciclaje





My Recycling Collection Day is:
Mi día de recolección de reciclaje es:

MONDAY B	TUESDAY B	WEDNESDAY B	THURSDAY B	FRIDAY B



Match the color on the map to the corresponding color on the calendar to find your collection day!
 ¡Corresponde el color en el mapa al color que coincide en el calendario para encontrar su día de recolección!

This product is for informational purposes and may not have been prepared for or be suitable for legal, engineering, or surveying purposes. It does not represent an on-the-ground survey and represents only the approximate relative location of property boundaries. This product has been produced by Austin Resource Recovery for the sole purpose of geographic reference. No warranty is made by the City of Austin regarding specific accuracy or completeness. Este producto es para objetivos informativos y es posible que no haya sido preparado para o ser adecuados para objetivos legales, de ingeniería, o de inspección. No representa una inspección comunitaria y representa solamente la relativa locación aproximada de las bordes de la propiedad. Este producto ha sido producido por Austin Resource Recovery por el objetivo solamente de referencia geográfica. La Ciudad de Austin no garantiza que haya exactitud o que sea completo.

Recycle Your Holiday Tree into a Local Resource!

¡Recicle su árbol de Navidad en un recurso local!



On average, the City of Austin recycles nearly 20,000 trees each holiday season.

This year, set your tree at the curb with weekly yard trimmings. These trees will be recycled into Dillo Dirt™, an EPA-certified compost donated to landscape public places and sold to commercial vendors.

¡En promedio, la Ciudad de Austin recicla casi 20,000 árboles cada Navidad!

Este año, ponga su árbol al bordillo con la recolección semanal de recortes de patio. Estos arboles serán reciclados en Dillo Dirt™, un compostaje, certificado por la EPA, donado a lugares públicos para la jardinería y vendido a negocios comerciales.

DON'T FORGET / NO OLVIDE:

- **Remove all ornaments, decorations, lights and the stand from your tree**
- **Do not put your tree in a tree bag when setting it out at the curb**
- **Cut trees 6 feet or taller in half**

- Remueva todos los adornos, las decoraciones, las luces, y el soporte del árbol
- No ponga su árbol en una bolsa cuando lo pone al bordillo
- Corte los arboles que son 6 pies de longitud o más en mitad para que sean más pequeños

2013 JANUARY / ENERO

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
		1 <i>New Year's Day HHW Closed City Holiday</i>	2	3	4	5
		6	7	8	9	10
13	14	15	16	17	18	19
20 <i>Inauguration Day</i>	21 <i>MLK Jr. Day City Holiday</i>	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



Leaves, grass, branches and Christmas trees collected at the curb are combined with treated sewage sludge and composted to make Dillo Dirt™.

Las hojas, el pasto, las ramas, los árboles de Navidad colectados al bordillo son combinados con aguas residuales y transforman a compostaje para hacer Dillo Dirt™.



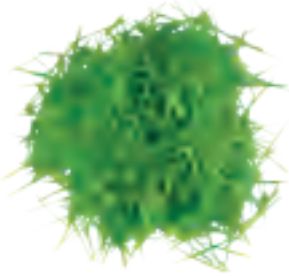
For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com

Set Out Yard Trimmings on Your Collection Day!

¡Pon los recortes de patio al bordillo en su día de recolección!

ITEMS COLLECTED / ARTÍCULOS COLECTADOS:



Grass clippings
Los recortes de pasto



Leaves
Las hojas



Small branches
Las ramas pequeñas



Small tree limbs no longer than 5 feet and no thicker than 3 inches in diameter
Las ramas pequeñas menos que 5 pies y menos que 3 pulgadas en diámetro

DON'T FORGET / NO OLVIDE:

- Put yard trimmings in lawn-and-leaf kraft paper bags or in reusable containers no larger than 34 gallons
- Tie small branches with string or twine into manageable bundles
- Bags and bundles cannot weigh more than 50 pounds
- No plastic bags! Plastic bags cannot be composted. Yard trimmings in plastic bags will be collected as trash and are subject to extra fees.
- Pon los recortes de patio en una bolsa de papel de 34 galones y menos o en un contenedor reutilizable
- Ate las ramas pequeñas con una cuerda o un bramante para hacer bultos manejables
- Las bolsas y los bultos no pueden pesar más que 50 libras
- ¡No bolsas de plástico! Las bolsas de plástico no pueden ser compostadas. Los recortes de patio en las bolsas de plástico serán colectados como basura y se puede ser cargado como tarifas extras.

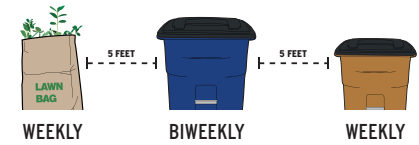
For large brush collection, see Page 20.

Para la recolección de arbustos grandes, visite a página 20.



2013 FEBRUARY / FEBRERO

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO	
						1	2 <i>Groundhog Day</i>
						3	4
10 <i>Chinese New Year</i>	11	12	13	14 <i>Valentine's Day</i>	15	16	
17	18 <i>Presidents' Day City Holiday</i>	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28			



Learn more about yard trimmings collection at austintexas.gov/yardtrimmings.
Aprende más sobre la recolección de los recortes de patio a austintexas.gov/yardtrimmings.

 For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com

You Still Have a Choice at Checkout!

¡Todavía tiene una opción al momento de pagar!



Rethink waste. Reuse a bag. Reduce litter.
Repiensa los materiales. Reuse una bolsa.
Reduzca la basura.

Beginning this month you will notice different shopping bag options at checkout. If businesses choose to provide customers with shopping bags, they are now required to provide reusable bags only.

En el primer de este mes encontrará diferentes opciones de bolsas en las tiendas de compras. Si las tiendas proveen a sus clientes unas bolsas para las compras, ya es requisito de proveer solamente las bolsas reutilizables.

Businesses can still offer choices at checkout, such as:

Los negocios se pueden ofrecer opciones al momento de pagar, por ejemplo:

- 1 Thicker plastic bags (at least 4 mil thick) with handles**
Bolsas de plástico (4 mil de grueso al menos) con agarraderas
- 2 Paper bags with handles**
Bolsas de papel con agarraderas
- 3 Reusable bags available at the store**
Bolsas reutilizables disponibles en las tiendas de compras

Or, you can bring your own bag!

¡o, se puede traer a su propia bolsa!

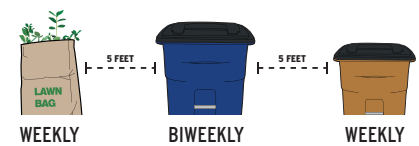
Note: Businesses may choose to provide bags and/or charge a fee for bags

Aviso: Los negocios se pueden escoger a proveer las bolsas o/y pueden cobrar una tarifa para las bolsas

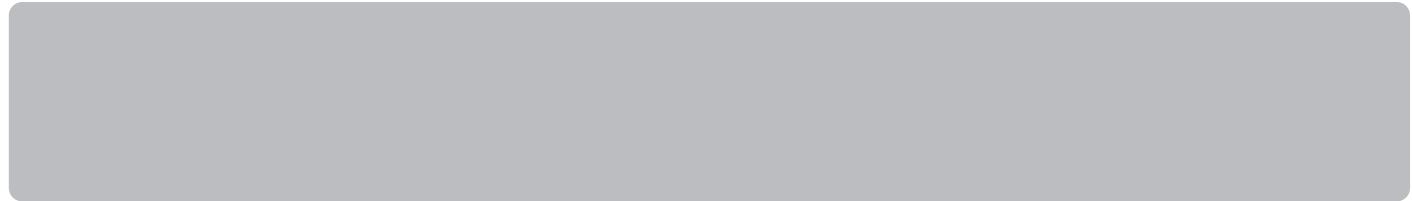
Get the facts at / *Aprenda más a:* austintexas.gov/bags

2013 MARCH / MARZO

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO **MONDAY** LUNES **TUESDAY** MARTES **WEDNESDAY** MIÉRCOLES **THURSDAY** JUEVES **FRIDAY** VIERNES **SATURDAY** SÁBADO



1	2 <i>Texas Independence Day</i>					
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17 <i>St. Patrick's Day</i>	18	19	20 <i>First Day of Spring</i>	21	22	23
24	25 <i>Passover Begins (sundown)</i>	26	27	28	29 <i>Good Friday</i>	30

31 *César Chávez Day*
Easter



We process recyclables at two local recycling facilities that use automated systems to sort and bale recyclables. Prohibited items, like plastic bags, cords and hoses jam the automated machinery.
Nosotros procesamos materiales reciclables en dos plantas locales de reciclaje que usan sistemas automáticos para separar materiales reciclables. Artículos prohibidos, como bolsas de plástico, cuerdas, y mangueras se atrancan en la maquinaria automática.

For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com

Austin ReBlend – Free 100% Recycled Paint!

Austin ReBlend – Pintura reciclada, ¡100% gratis!



For residential and nonprofit use only

Para el uso de los residentes y las organizaciones no lucrativas solamente

Save money on your next home painting project! Use free Austin ReBlend paint!

- Completely rebled from paint collected at the City of Austin Household Hazardous Waste Facility
- Low VOC latex flat paint
- Available in 5-gallon or 2-gallon containers and in two colors:
Texas Limestone (beige)
Balcones Canyonland (dark beige)



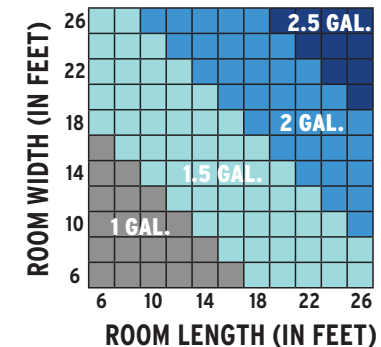
¡Ahorre dinero en su proximo proyecto de la casa! ¡Use pintura de Austin ReBlend para gratis!

- Revuelto completamente de la pintura colectada de Household Hazardous Waste Facility de la Ciudad de Austin
- Pintura de látex de bajos compuestos orgánicos volátiles
- Los botes son disponibles en 5-galón o 2-galón, y en dos colores:
Texas Limestone (beige), Balcones Canyonland (dark beige)

Purchase only what you need! Buying the right amount of paint saves you money, eliminates the need for storage and saves resources.

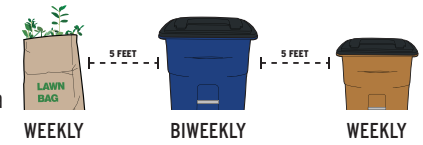


¡Compre sólo lo que necesita! ¡Comprando la cantidad necesaria de pintura le ahorrará dinero y recursos naturales



2013 APRIL / ABRIL

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
	1 <i>April Fool's Day</i>	2 <i>Passover Ends</i>	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15 <i>Tax Day</i>	16	17	18	19	20
21 <i>San Jacinto Day</i>	22 <i>Earth Day</i>	23	24	25	26 <i>Arbor Day</i>	27
28	29	30				



Protect your private information from identity theft! Recycle personal records carefully for free at Shred Day events! Learn more at austin.arma.org.

iProteja a su información privada de robo de identidad! iRecicle documentos personal con cuidado y para gratis durante los eventos de Día de Despedaza! Visite a austin.arma.org para aprender más.



For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com

Composting – Nature’s Recycling

Compostaje – Reciclaje de la naturaleza



BENEFITS OF COMPOSTING / LOS BENEFICIOS DEL COMPOSTAJE

- Reduce trash
 - Save money by downsizing to a smaller, less expensive trash cart
 - Reduce chemical use
 - Protect groundwater
 - Grow healthy, vibrant plants
 - Help Austin reach its Zero Waste goal to reduce the amount of waste sent to landfills by 90 percent by 2040
-
- Reduzca la basura
 - Reduzca del uso de los químicos
 - Proteja el agua natural
 - Crezca plantas nutritivas
 - Ahorre dinero por medio de reducir a un bote más pequeño y más barato
 - Ayude a cumplir la meta de Cero Residuos de Austin a reducir la cantidad de basura que va a los basureros por 90 por ciento a 2040

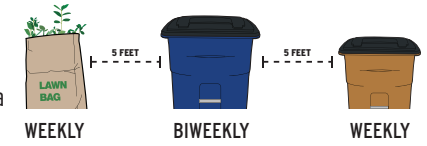
WHAT CAN BE COMPOSTED? / ¿QUE PUEDE HACERSE AL ABONO ORGÁNICO?



Learn more at austintexas.gov/composting
Aprenda más a austintexas.gov/composting

2013 MAY / MAYO

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
			1 	2 	3 	4
5 <i>Cinco de Mayo</i>	6	7	8	9	10	11
12 <i>Mother's Day</i>	13 	14 	15 	16 	17 	18
19	20	21	22	23	24	25 <i>HHW Closed</i>
26	27 <i>Memorial Day City Holiday</i> 	28 	29 	30 	31 	



Take a free composting class and qualify for a rebate on a home composting system!
Find upcoming classes or watch a free class online at austintexas.gov/composting.
 ¡Asista a una clase gratis de compostaje y califica por una bonificación para el reembolso de compostaje casero!
 Busque las próximas clases o mire a una clase gratis en nuestra página de web: austintexas.gov/composting.

For a complete list of recyclables, turn to page 34

austinrecycles.com

Household Hazardous Waste (HHW)

Basura peligrosa de la casa

ACCEPTED ITEMS INCLUDE / ARTÍCULOS ACEPTADOS INCLUYEN:



Batteries (car and household)
Baterías (del carro y de la casa)



Cell phones
Teléfonos celulares



Cleaners
Limpiadores



Automotive fluids
Fluidos de vehículos



Oil filters
Filtros de aceite



Paint and thinners
La pintura



Pesticides and herbicides
Pesticidas y herbicidas



Fluorescent light bulbs
Luces fluorescentes



Mercury
Mercurio



BBQ and camping propane cylinders
Cilindros de propano



Pool chemicals
Químicos de la alberca



Cooking oil
Aceite de la cocina

Pouring chemicals down the drain, on the ground or in the trash can seriously harm the environment and the collection workers who pick up your trash.

The City of Austin Household Hazardous Waste Facility is open to City of Austin and Travis County residents to safely dispose hazardous waste.

Vertiendo productos químicos bajo el desagüe, sobre la tierra o en el bote de basura puede dañar gravemente al medio ambiente y a los trabajadores de recolección que recogen su basura.

El Household Hazardous Waste Facility de la Ciudad de Austin está abierto a los residentes de la Ciudad de Austin y el Condado de Travis para tirar seguramente la basura peligrosa.

HOURS / HORAS DE OPERACIÓN:

- **Tuesday - Wednesday / Martes - miércoles:**
10 a.m. - 6 p.m.
- **Saturday / Sabado:**
7 a.m. - noon / mediodía
- **Closed: New Year's Day, Memorial Day weekend, Labor Day weekend, Saturday after Thanksgiving and the week of Christmas.**
(See calendar for specific dates)

Cerrado: El Año Nuevo, el fin de semana del Día de Conmemorativo, el fin de semana del Día de Trabajo y la semana de Navidad. (Ver el calendario para fechas específicas).

2514 Business Center Dr., Austin, TX 78744
(512) 974-4343

2013 JUNE/JUNIO

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



5 FEET

5 FEET

SUNDAY
DOMINGO

MONDAY
LUNES

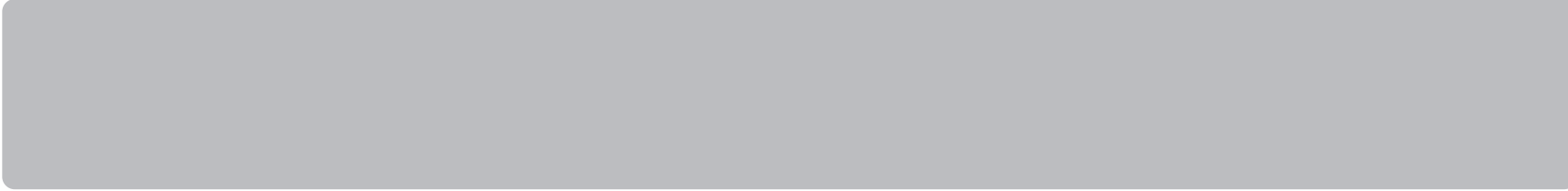
TUESDAY
MARTES

WEDNESDAY
MIÉRCOLES

THURSDAY
JUEVES

FRIDAY
VIERNES

SATURDAY
SÁBADO



							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14 <i>Flag Day</i>	15	
16 <i>Father's Day</i>	17	18	19 <i>Juneteenth</i>	20	21 <i>First Day of Summer</i>	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

17



The Reuse Store at the Household Hazardous Waste Facility offers free, new and slightly used home supplies to Travis County residents, including paint, cleaning solutions and more. Learn more at austintexas.gov/hhw.
La Tienda de Reusa al Household Hazardous Waste Facility ofrece materiales usados de la casa para gratis a los residentes del Condado de Travis, incluyendo pintura, provisiones de limpieza, y más. Visite a austintexas.gov/hhw para aprender más.



For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com

Catalog Choice – Opt-out of Unwanted Mail

Catalog Choice – Pare de recibir correo no deseado



Paid services are available but are not required to participate.
Los servicios pagados son disponibles pero no hay requisitos para participar.

Now you can stop unwanted catalogs, credit card offers and other junk mail from cluttering your mailbox!

Sign up for Catalog Choice, a free mail preference service, at austin.catalogchoice.org.

¡Ahora se puede parar los catálogos, ofertas de tarjetas de crédito, y más correo no deseado que desordenan su buzón!

Regístrate para Catalog Choice, un servicio gratis de preferencias de correo, a austin.catalogchoice.org.

BENEFITS OF CATALOG CHOICE / LOS BENEFICIOS DE CATALOG CHOICE:

- **Free Zero Waste service**
- **Save natural resources like trees and water**
- **Prevent millions of pounds of waste from being produced**
- **Prevent greenhouse gases from reaching the atmosphere**
- **Reduce City spending on waste collection and disposal**

- Un servicio gratis de Cero Residuos
- Ahorre los recursos naturales como los árboles y el agua
- Previene a millones de libras de basura de ser producidas
- Previene a los gases de efecto invernadero de subir a la atmósfera
- Reduce los gastos de la Ciudad de Austin de la recolección de basura

2013 JULY / JULIO

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



5 FEET

5 FEET

SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
	1	2	3	4 <i>Independence Day City Holiday</i>	5	6
7	8	9 <i>Ramadan Begins</i>	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	[Greyed out area]		

19



Paper is recyclable and compostable! Consider using non-glossy paper, like newsprint, in your compost pile the next time you need more carbon-rich material.

El papel es reciclable y puede hacerse al compostaje! Considere usando papel como los periódicos en su compostaje cuando necesite más material nutritivo.



For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com



Large Brush Collection

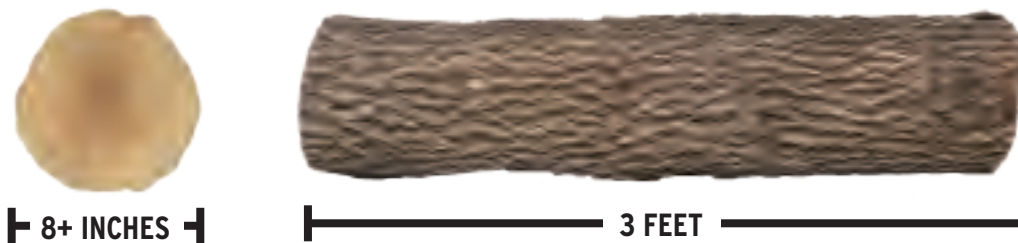
La recolección de arbustos grandes

WHAT IS COLLECTED / ¿QUÉ ES COLECTADO?



Brush that is between 5 and 15 feet in length

Los arbustos entre los tamaños de 5 y 15 pies de longitud



Tree trunks more than 8 inches in diameter that are cut to 3-foot-long or less

Los arbustos de árboles más de 8 pulgadas en diámetro que son 3 pies o menos de longitud

Austin Resource Recovery customers receive large brush collection two times per year. Large brush collection is for yard trimmings and tree limbs that are too large for weekly yard trimmings collection.

You will receive a postcard in the mail informing you of your scheduled collection week, or you can find the schedule at austintexas.gov/brush.

Los clientes de Austin Resource Recovery reciben la recolección de arbustos grandes dos veces al año. La recolección de arbustos grandes es para los recortes de patio y las ramas de árboles que son demasiadas largas para la recolección semanal de los recortes de patio.

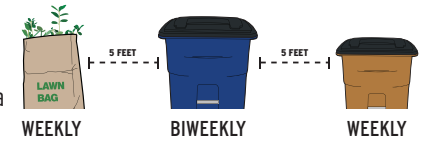
Recibirá un postal en el correo informándole de su horario de recolección semanal, o se puede encontrar el horario a austintexas.gov/brush.

COLLECTION GUIDELINES / LAS GUIAS DE RECOLECCIÓN:

- Set brush items at the curb on the first day of your scheduled collection week
- Do not include vines or thorny vegetation
- Stack loosely along the curb in one row, not more than 15 feet across and no higher than 4 feet
- Do not block the sidewalk or extend into the street
- Cut ends should face the street
- Pon los arbustos grandes al bordillo el primer día de la semana de su horario de recolección
- No incluya hierbas con espinas
- Pon los arbustos en un montón flojo al bordillo en una fila, no más que 15 pies de ancho y no más que 4 pies de alto
- No bloquee la acera o extiende en la calle
- Los puntos cortados deben ser al lado de la calle

2013 AUGUST / AGOSTO


to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
				1	2	3
4	5	6	7 <i>Ramadan Ends</i>	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31 <i>HHW Closed</i>



To view your neighborhood's brush collection schedule online, visit austintexas.gov/brush.
Para ver el horario de recolección de arbustos grandes de su vecindad, visita nuestra pagina de web: austintexas.gov/brush.

 For a complete list of recyclables, turn to Page 34

Shrink Your Cart, Shrink Your Bill

Reduzca su bote, reduzca sus pagos



96-gallon
96-galón
\$33.50*

64-gallon
64-galón
\$19.75*

32-gallon
32-galón
\$14.60*

24-gallon
24-galón
\$13.35*

***Includes base fee of \$9.50**
*Incluye la tarifa base de \$9.50

To encourage recycling more and reducing waste, Austin Resource Recovery has a per-gallon rate structure.

Para reciclar más y reducir la basura, Austin Resource Recovery tiene una estructura de tarifa por galón.

Trash Cart Size (gallon) El tamaño del bote de basura (galón)	Per-Gallon Rate Tarifa por galón
24, 32, 64	\$0.16
96	\$0.25

The City of Austin offers four different sizes of trash carts. A smaller trash cart means a lower utility bill for you and less trash for our landfills!

To downsize to a smaller cart at no extra cost call **512-494-9400**.

La Ciudad de Austin ofrece cuatro tamaños diferentes de botes de basura. ¡Un bote de basura más pequeño significa menos pagos de su cuenta de utilidad y menos basura que va a los basureros!

Para reducir su bote de basura para gratis, llame a **512-494-9400**.

CLOSE THE LID
CIERRE LA TAPA

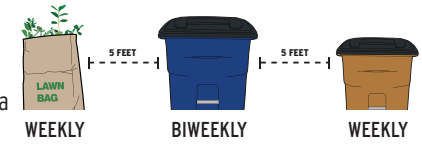


To avoid additional fees on trash day, make sure all of your trash fits in your cart with the lid closed!

¡Para evitar tarifas extras en su día de recolección de basura, asegure que todas de las tapas de los botes de basura estén cerradas!

SEPTEMBER / SEPTIEMBRE

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
1	2 <i>Labor Day City Holiday</i>	3	4 <i>Rosh Hashanah Begins (sundown)</i>	5	6	7
8	9	10	11	12	13 <i>Yom Kippur Begins (sundown)</i>	14
15	16 <i>Mexican Independence Day</i>	17	18	19	20	21
22 <i>First Day of Autumn</i>	23	24	25	26	27	28
29	30					



Please set your carts 5 feet apart and away from any obstacles so automated trucks can safely collect recycling and trash. Thanks for helping our employees avoid dangerous situations!
Favor de mantener 5 pies de distancia entre sus botes u otros obstáculos para asegurar que los camiones automáticos puedan coleccionar el reciclaje y la basura seguramente. ¡Gracias por ayudar a nuestros empleados evitar situaciones peligrosas!

 For a complete list of recyclables, turn to Page 34

Bulk Item Collection

Recolección de artículos grandes

ACCEPTED ITEMS INCLUDE / LOS ARTÍCULOS ACEPTADOS INCLUYEN:



Appliances (remove doors)
Aparatos (remueva las puertas)



Furniture
Muebles



Doors
Puertas



Lawn mowers (remove gas/oil)
Segadoras (remueva la gasolina/el aceite)



Pallets
Paletas



Railroad ties
Lazos de ferrocarril



Passenger car tires (remove rims)
Llantas del carro (remueva los bordes)



Rolled fencing
Cerca rodeada



Nail-free lumber
Madera sin tornillos

Austin Resource Recovery customers receive bulk item collection two times per year. You will receive a postcard in the mail informing you of your scheduled collection, or you can find the schedule at austintexas.gov/bulk.

Los clientes de Austin Resource Recovery reciben recolección de artículos grandes dos veces al año. Recibirá un postal en el correo informándole de su horario de recolección semanal, o se puede encontrar el horario a austintexas.gov/bulk.

DON'T FORGET / NO OLVIDE:

- Do not put items in bags, boxes or other containers
- Place bulk items at the curb by 6:30 a.m. on the first day of your scheduled collection week.
- Pon los artículos en bolsas, cajas u otros contenedores
- Pon los artículos grandes al bordillo a las 6:30 de la mañana el primer día de la semana de su horario de recolección

SEPARATE INTO THREE PILES SEPARA EN TRES MONTONES



Metal items
Los artículos de metal



Tires
Las llantas



Non-metal items
Los artículos que no tienen metal

2013 OCTOBER/OCTUBRE

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
		1	2	3	4	5
		6	7	8	9	10
13	14 <i>Columbus Day</i>	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31 <i>Halloween</i>		

25



To view your neighborhood's bulk collection schedule online, visit austintexas.gov/bulk.
Para ver el horario de recolección de artículos grandes de su vecindad, visita nuestra pagina de web:
austintexas.gov/bulk.



For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com



Smart Electronics, Smarter Recycling

Electrónicos usados, Recicle seguramente



Electronics are becoming smarter, faster and lighter. Use these resources to safely reuse and recycle your old electronics when it's time for an upgrade!

Los electrónicos son más eficientes, rápidos y ligeros. ¡Use estos recursos para reusar y reciclar sus electrónicos usados seguramente cuando llega el tiempo para tirarlos!

DON'T FORGET / NO OLVIDE:

- **Take cell phones to the Household Hazardous Waste Facility for proper recycling or disposal**
- **Donate old equipment to a family member, friend, donation center or charity**
- **Take electronics to local retail stores that provide electronic recycling**
- Pon los televisores al bordillo durante la semana de recolección de artículos grandes
- Lleva los celulares usados al Household Hazardous Waste Facility para reciclar o tirarlos seguramente
- Done equipo usado a un miembro de la familia, a un amigo, o a un centro de donación o caridad

ONLINE RESOURCES RECURSOS EN INTERNET



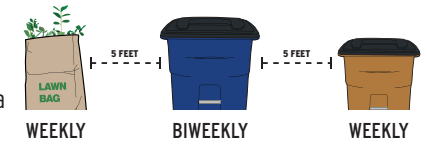
Electronics recycling / Reciclaje de los electrónicos
Texas Commission on Environmental Quality
tceq.texas.gov

Computer recycling / Reciclaje de las computadoras
texasrecyclescomputers.org

Television recycling / Reciclaje de las televisiones
texasrecyclestvs.org

2013 NOVEMBER / NOVIEMBRE

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
-------------------	-----------------	-------------------	------------------------	--------------------	-------------------	--------------------

***Due to Thanksgiving, regularly scheduled collection will slide one day this week.**
*Por el Día de Gracias, el horario regular de la recolección tardará un día esta semana.

1	2	3	4	5 <i>Election Day</i>	6	7	8	9
10	11 <i>Veteran's Day City Holiday</i>	12	13	14	15 <i>America Recycles Day</i>	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27 <i>Hanukkah Begins</i>
28 <i>Thanksgiving City Holiday</i>	29 <i>City Holiday</i>	30 <i>HHW Closed</i>						

SLIDE DAY* →



This holiday season remember to never pour grease, fats or oils down the drain. Small quantities can be cooled, contained and thrown in the trash. You may take large quantities to the City's Household Hazardous Waste Facility. (See Page 16)
Recuerda esta estación de nunca fluir grasa o aceites en el fregadero. Las cantidades pequeñas pueden ser refrescadas, contenidas y tiradas en la basura. Puede llevar las cantidades grandes al Household Hazardous Waste Facility de la Ciudad. (Visita a página 16)

For a complete list of recyclables, turn to Page 34

Tips for a Zero Waste Holiday

Guías para un feriado de Cero Residuos



GIFTS / REGALOS:

- **Wrap gifts in reusable bags or with post-consumer recycled paper**
- **Cushion gifts with recyclable newsprint, or corn-based packing peanuts that disintegrate in water**
- **Give living gifts. House plants, garden seeds or potted trees that can be transplanted in the spring are gifts that last for years.**
- Pon los regalos en bolsas reutilizables o con papel reciclado de post-consumo
- Amortigue los regalos con periódicos reciclables, o con los cacahuetes del embalaje a base de grano que disintegre en agua
- Da regalos vivos. Plantas para la casa, semillas para el jardín, o árboles que viven por muchos años.



RECYCLE / RECICLE:

- **Recycle greeting cards, envelopes, wrapping paper (non-foil), tissue paper and gift boxes in your blue recycling cart**
- **Recycle electronics when it's time for an upgrade**
- Recicle cartas, sobres, y papel de regalo (no de aluminio), papel de seda, y cajas de regalo en su bote de reciclaje
- Recicle los electrónicos usados cuando llega el tiempo de tirarlos



FOOD / COMIDA:

- **Don't pour grease, fats or oils down the drain! Take large quantities to the Household Hazardous Waste Facility for proper recycling.**
- **Compost holiday food scraps**
- **Use reusable plates, cups and utensils at holiday gatherings**
- Favor de no poner aceite y grasa bajo el desagüe. Lleve cantidades grandes al Household Hazardous Waste Facility para reciclarlas correctamente.
- Haz compostaje con los desechos de la comida navideña
- Use platos reutilizables, vasos y tenedores durante eventos navideños

CHRISTMAS TREE RECYCLING EL RECICLAJE DE LOS ÁRBOLES DE NAVIDAD



Recycle your holiday tree into a local resource by setting it out at the curb on your yard trimmings collection day. Remember to remove all ornaments and cut trees over six feet tall in half.

Recicle su árbol de Navidad a un recurso local de ponerlo al bordillo en su día de recolección de los recortes de patio. Acuérdesse de remover todos los adornos y cortar los arboles en mitad del tamaño 6 pies o más.

2013 DECEMBER / DICIEMBRE

to the curb by 6:30 a.m.
al bordillo a las 6:30 de la mañana



SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
1	2	3	4	5 <i>Hanukkah Ends</i>	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21 <i>First Day of Winter</i>
22	23	24 <i>Christmas Eve City Holiday HHW Closed</i>	25 <i>Christmas Day City Holiday HHW Closed</i>	26 <i>Kwanzaa Begins</i>	27	28 <i>HHW Closed</i>
29	30	31 <i>New Year's Eve</i>	1 <i>New Year's Day Kwanzaa Ends</i>	2	3	4

SLIDE DAY →



Congratulations! We are one year closer to Zero Waste. Thank you for all of your hard work and dedication to keeping Austin clean, safe and beautiful. Happy New Year!

¡Felicidades! Estamos un año más cerca a Cero Residuos. Gracias por toda su ayuda y dedicación de asegurar que Austin sea seguro y sano. ¡Feliz Año Nuevo!

 For a complete list of recyclables, turn to Page 34

austinrecycles.com

Everyone Has a Role in Helping Austin Achieve Zero Waste

Todos tienen una responsabilidad de ayudar a avanzar a Cero Residuos en Austin

RETHINK: YOUR PURCHASES **REPIENSE: SUS COMPRAS**

Before you buy, ask yourself:

- Can I buy this product with less packaging, or in a reusable container?
- Can I or someone else reuse or recycle this in the future?
- Is this product made to last?
- Is this product available in bulk?

Antes de comprar, pregúntale a usted:

- ¿Puedo comprar este producto con menos empaque, o en un contenedor reutilizable?
- ¿Puedo o uno se puede reusar o reciclar este producto en el futuro?
- ¿Este producto va a durar?
- ¿Este producto es disponible sin mucho embalaje?

REDUCE: GENERATE LESS TRASH **REDUZCA: PRODUZCA MENOS BASURA**

Use reusable products like:

- Reusable water bottles and coffee mugs
- Reusable grocery bags
- Cloth towels and napkins
- Reusable food containers
- Rechargeable batteries

Use productos reutilizables como:

- Botellas de agua y vasos de café reutilizables
- Bolsas de compras reutilizables
- Servilletas y toallas de paño
- Contenedores de comida reutilizables
- Baterías recargables

REUSE: EXTEND THE LIFE OF WHAT YOU HAVE **REUSE: AMPLÍESE LA VIDA DE LO QUE TIENE**

- Donate unwanted items to local charities, thrift stores or through online communities
- Take unwanted household chemicals to the Household Hazardous Waste Facility
- Take plastic shopping bags to your local grocery stores for recycling
- Responsibly recycle or dispose of old electronics. For more see Page 26.
- Done artículos no deseados a caridades locales, tiendas de recompras u organizaciones localizados de internet
- Done los químicos de la casa no deseados al Household Hazardous Waste Facility
- Lleve las bolsas de plástico a las tiendas de compras para reciclarlas
- Recycle responsibly or dispose of los electrónicos usados. Para más información, visita a página 26.

BECOME A BLOCK LEADER
SER UN LÍDER DE LA VECINDAD

- **Help neighbors practice proper set out of trash and recycling carts**
- **Educate your community about recycling, composting and Austin's Zero Waste goals and programs**
- **Email Block.Leader@austinrecycles.com**
- Ayude a sus vecinos practicar como poner los botes de basura y reciclaje correctamente
- Eduque a su comunidad sobre el reciclaje, el compostaje y sobre las metas y los programas de Cero Residuos en Austin
- Si quiere ser un Líder de la vecindad favor de mandarnos un correo en block.leader@austinrecycles.com

BECOME A ZERO WASTE AMBASSADOR
SER UN EMBAJADOR DE CERO RESIDUOS

- **Help monitor recycling, compost and trash containers at community events**
- **Volunteer at the Household Hazardous Waste Facility on collection day**
- **Email ZeroWaste.Volunteer@austinrecycles.com**
- Ayuda a monitorear los contenedores del reciclaje, del compostaje, y de la basura en eventos comunitarios
- Involúcrase al Household Hazardous Waste Facility en los días de recolección
- Si quiere involucrarse, favor de contactarnos a zerowaste.volunteer@austinrecycles.com.

RECYCLE RIGHT
RECICLE CORRECTAMENTE

- **Recycle as much as possible**
- **Only put accepted recyclables in your blue cart**
- **Rinse food residue off all recyclables**
- **Dry paper before placing it in your cart**
- **Crush recyclables like cans, plastic jugs and bottles**
- **Flatten boxboard and corrugated cardboard**
- Recicle todo lo que puede
- Ponga los reciclables aceptados en el bote azul solamente
- Lave los residuos de la comida en todos los reciclables
- Seque el papel antes de ponerlo en su bote de reciclaje
- Aplane los reciclables como tazas, jarros y botellas de plástico
- Aplane cartón corrugado

COMPOST FOOD SCRAPS
COMPOSTA LOS DESECHOS DE LA COMIDA

- **Compost your food scraps and yard trimmings**
- **Take a free composting class with the City of Austin**
- **Learn more at austintexas.gov/composting**
- Composta los desechos de la comida y los recortes de patio
- Tome una clase de compostaje gratis de la Ciudad de Austin
- Aprenda más a austintexas.gov/composting

OPT-OUT OF UNWANTED MAIL
PARE DE RECIBIR EL CORREO NO DESEADO

- **Sign up for Catalog Choice and stop unwanted junk mail from reaching your mailbox. Visit austin.catalogchoice.org**
- Regístrate para Catalog Choice para parar el correo no deseado. Visita a Austin.catalogchoice.org

DARE TO GO ZERO / DARE TO GO ZERO



Learn more about achieving a Zero Waste lifestyle by watching Dare to Go Zero, the City of Austin's Zero Waste reality TV series! View the entire series at austintexas.gov/daretogozero.

¡Mire a Dare to Go Zero para aprender más sobre como vivir una vida de Cero Residuos! Dare to Go Zero es una serie de televisión de la Ciudad de Austin. Mire las series en entero en nuestra página de web: austintexas.gov/daretogozero.



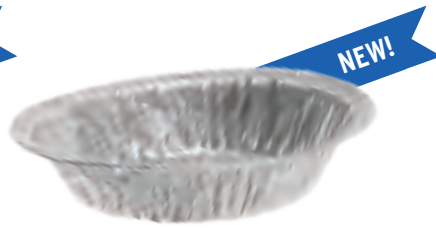
New Recyclables to Add in Your Blue Cart!

¡Reciclables nuevos para añadir a su bote azul!

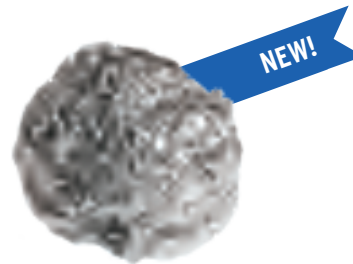
NEWLY ACCEPTED / NUEVAMENTE ACEPTADOS:



Aluminum baking tins
(clean/free of food residue)
Moldes de aluminio (limpios, que no tengan los residuos de la comida)



Aluminum trays, pie plates
(clean/free of food residue)
Bandejas de aluminio, platos de tarta (limpios, que no tengan los residuos de la comida)



Clean, balled aluminum foil
(2 inches or larger)
Aluminio limpio de pelota (2 pulgadas o más grande)

METALS NOT ACCEPTED / METALES NO ACEPTADOS:

WHAT DO I DO WITH ____? / ¿QUÉ HAGO CON ____?



METAL POTS AND PANS
CAZUELAS Y PLATOS DE METAL



SMALL METAL APPLIANCES
APARATOS PEQUEÑOS DE METAL

Donate to family member, friend, donation center or charity

Done a un miembro de la familia, a un amigo, o a un centro de donación o caridad

Set out for bulk collection

La manera correcta de poner los artículos grandes al bordillo

DON'T FORGET / NO OLVIDE:



In addition to the newly accepted items, you can still recycle:

- Aluminum cans (empty and rinsed)
- Clean food cans and their caps or lids (clean/free of food residue)

En adición a los artículos nuevamente aceptados, todavía se puede reciclar:

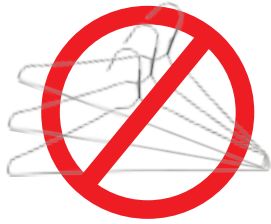
- Latas de aluminio (vacíos y lavados)
- Limpie las latas de comida y sus tapas (limpia de los residuos de la comida)

WHAT DO I DO WITH ____? / ¿QUÉ HAGO CON ____?



We'll help you sort out any questions you have! Visit our itemized, online A to Z guide to recycling, reusing, composting and more at austintexas.gov/what-do-i-do

¡Le ayudaremos con cualquier pregunta que tenga! Visite nuestra página detallada de A-Z para ayudarle reciclar, reusar, compostar, y más a austintexas.gov/what-do-i-do



CLOTHES HANGERS
PERCHAS

Take to local dry cleaners
Llévelas a las tintorerías



HOUSEHOLD SCRAP METAL
CHATARRA DE LA CASA



METAL PLUMBING FIXTURES
GRIFERÍA METÁLICA

You may drop off select metal items at the City of Austin Resource Recovery Center. For specific questions and drop off information, contact: The City of Austin Resource Recovery Center 512-974-4373

Se puede dejar los artículos específicos de metal en el Centro de Resource Recovery de la Ciudad de Austin: Para preguntas específicas e información de donde dejar los materiales reciclables, llame a: El Centro de Resource Recovery de la Ciudad de Austin 512-974-4373



LARGE / HEAVY HOUSEHOLD ITEMS
ARTÍCULOS METALES GRANDES/PESADOS DE LA CASA



PATIO FURNITURE
MUEBLES DEL PATIO

Donate to family member, friend, donation center or charity

Done a un miembro de la familia, a un amigo, o a un centro de donación o caridad

Set out for bulk collection

La manera correcta de poner los artículos grandes al bordillo



SHARP ITEMS
ARTÍCULOS AGUDOS

Sharp items and needles can injure our employees. Please place them in a sturdy plastic container with a tight fitting lid, such as a laundry detergent bottle. The bottle then needs to be taped shut and labeled "SYRINGES," "SHARPS" or "NEEDLES." The bottle can then be placed in your regular trash. Do not put this container in your recycling. If you need more information, call 3-1-1.

Los artículos agudos y las agujas pueden dañar a nuestros empleados. Favor de ponerlos en un contenedor grueso de plástico con la tapa completamente cerrada, como una botella de detergente de lavandería. La botella necesita ser tapada y etiquetada con las palabras: "JERINGUILLAS," "AGUDOS," o "AGUJAS." La botella puede ser localizada en su bote regular de basura. No ponga este contenedor en su bote de reciclaje. Si necesita más información, favor de llamar a 3-1-1.

Visit Page 34 for a complete list of recyclable items!



¡Visita a página 34 para una lista complete de materiales reciclables!

Recycling Guide

Guía de reciclaje



MATERIALS / MATERIALES

ITEM / ARTÍCULO

DO / SI

DON'T / NO

PAPER / PAPEL



Newspaper, office paper, junk mail, wrapping paper, catalogs, envelopes, greeting cards, "Post-it" Notes

Periodicos, papel de la oficina, correo no deseado, papel de regalo, catálogos, sobres, cartas, cartas de "Post-It"

- Dry before placing in cart
- Place shredded paper in paper bag to prevent litter
- Seque antes de poner en el bote
- Pon el papel despedazado en una bolsa de papel para prevenir basura

No paper cups, plates, napkins or towels
No vasos de papel, platos, servilletas, ni toallas

BOXBOARD AND CARDBOARD / CARTÓN



Cereal boxes, shoe boxes, gift boxes, soda/beverage containers, food packaging containers such as boxes of macaroni and cheese, rice, microwave meals, paper towel rolls

Cajas de cereal, cajas de zapatos, cajas de regalo, contenedores de refrescos, contenedores de comida como cajas de macarrones con queso, arroz, comida del microondas, tubos de cartón

- Flatten to make more room in cart
- Aplane para crear más espacio en el bote

No waxed cardboard/cartons (e.g., orange juice cartons)
No cartón encerado (p.ej., cartones de jugo de naranja)

PLASTIC CONTAINERS CONTENEDORES DE PLÁSTICO



Hard plastic containers with labels ♻️ - ♻️ (e.g., yogurt and margarine tubs, detergent bottles, water bottles, spray bottles, milk jugs)

Los contenedores de plástico ♻️ - ♻️ (p.ej. contenedores de yogurt y mantequilla, botellas de detergentes, botellas de agua, y potes de leche)

- Empty and rinse containers
- Leave plastic caps on
- Labels can be left on
- Look for ♻️ ♻️ ♻️ ♻️ ♻️ ♻️ ♻️
- Vacie y lave los contenedores
- Deje las tapas de plástico sobre las botellas
- Se puede dejar las etiquetas sobre los contenedores
- Busque por: ♻️ ♻️ ♻️ ♻️ ♻️ ♻️ ♻️

No soft plastic films (i.e. plastic bags, candy wrappers, plastic wrap)
No Styrofoam, even if labeled ♻️
No envolturas plásticas (p.ej. bolsas de plástico, envolturas de dulces, envolturas de plástico)
Ningún poliestirino expandido, incluso si etiqueto ♻️

ALUMINUM AND METAL CANS
LATAS DE ALUMINIO O METAL



Soda cans, aluminum containers, aluminum baking tins, food cans and their caps or lids, aluminum trays, pie plates, aluminum foil (clean, balled)

Latas de soda, contenedores de aluminio, moldes de aluminio, latas de alimentos y sus tapas, bandejas de aluminio, platos de tarta, la hoja de metal de aluminio (limpio)

- Empty and rinse all food residues
- Labels can be left on containers

- Vacie y remueva todos los residuos de la comida; tiene que ser limpio
- Se puede dejar las etiquetas sobre los contenedores

- No clothes hangers, sharp items, metal pots and pans, household scrap metal, patio furniture, metal plumbing fixtures, small metal appliances, large / heavy household metal items

- No perchas, objetos afilados, cazuelas y platos de metal, chatarra de la casa, muebles del patio, grifería metálica, aparatos pequeños de metal, artículos pesados metales de la casa

GLASS / VIDRIO



Jars and bottles

Jarras y botellas

- Empty and rinse
- Labels can be left on containers

- Vacie y lave
- Se puede dejar las etiquetas sobre los contenedores

- No broken glass, drinking glasses or ceramics

- No vidrio roto, vasos ni ceramicas

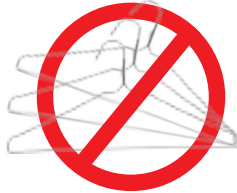
KEEP THE FOLLOWING OUT OF YOUR RECYCLING CART / MANTENGA LOS ARTÍCULOS SIGUIENTES FUERA DE SU BOTE DE RECICLAJE:



PIZZA BOXES
CAJAS DE PIZZA



STYROFOAM
POLIESTIRINO EXPANDIDO



CLOTHES HANGERS
PERCHAS



CORDS
ALAMBRES



CLOTHING
ROPA



PLASTIC BAGS
BOLSAS DE PLASTICO



GARDEN HOSES
MANGUERAS DEL JARDÍN



SYRINGES
JERINGUILLAS



ROPE
CUERDAS



FABRIC
TELA